

RACJE GMINNE

NR
22
(526)

15-30.11.2016r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Święto Niepodległości. Przemarsz i nagrody

strona 4



w numerze

18 listopada otwarta
zostanie obwodnica
Pawłowic!

strona 2

Ulica Pszczyńska
w Warszowicach
przejezdna!

strona 2

Akcja „Zima” czas
start!

strona 3

Mamy mistrzów Polski!

strona 12

zof. bs

18 listopada otwarta zostanie obwodnica Pawłowic!

Doczekaliśmy się! W piątek, 18 listopada, około godziny 15.00 obwodnica zostanie otwarta dla ruchu.

To pierwsza inwestycja drogowa w województwie śląskim współfinansowana z funduszy Unii Europejskiej w obecnej perspektywie budżetowej (lata 2014 – 2020). Nowa droga liczy 2,83 km długości. Ma jedną jezdnię o szerokości 7 m i wyposażona jest w drogi serwisowe. Jest częścią Drogowej Trasy Południowej.

W ramach inwestycji, prócz samej drogi wybudowano m.in. dwa wiadukty kolejowe, ekrany akustyczne, elementy infrastruktury teletechnicznej, kanalizację deszczową i mury oporowe. Koszt budowy inwestycji, która rozpoczęła się w grudniu 2014 roku, to prawie 90 mln złotych brutto. bs



Ulica Pszczyńska w Warszowicach przejezdna!

Jest już możliwy przejazd ul. Pszczyńską w Warszowicach. Rozpoczęta w połowie kwietnia inwestycja jest już na ukończeniu.

Przypomnijmy, że inwestycja obejmowała przebudowę trzech dróg powiatowych znajdujących się w Pawłowicach, Warszowicach i Mizerowie. Była realizowana wspólnymi siłami Powiatu Pszczyńskiego, Gminy Pawłowice i Gminy Suszec przy wsparciu finansowym budżetu państwa.

W jej ramach przebudowano ul. Pszczyńską w Warszowicach na odcinku o długości 1,33 km od istniejącego chodnika do granicy gminy, a także wyremontowano ul. Wyzwolenia w Pawłowicach i ul. Mleczną w Mizerowie. Prace obejmowały budowę chodnika dla pieszych i rowerzystów, przebudowę zjazdów, przystanków autobusowych oraz budowę obiektu mostowego. Z uwagi na szeroki zakres były one bardzo uciążliwe dla mieszkańców i powodowały sporo utrudnień w ruchu.

Mieszkańcy mogą już swobodnie poruszać się pomiędzy Mizerowem a Warszowicami. Wreszcie mają także chodnik z wydzielonym pasem dla pieszych i rowerzystów. Został on wykonany na ponad kilometrowym odcinku w kierunku Mizerowa.

Łączny koszt całego zadania to ponad 4,3 mln zł. Niemal połowę środków udało się pozyskać z Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej, reszta pochodzi z budżetów powiatu pszczyńskiego, gminy Pawłowice oraz gminy Suszec. bs

Uwaga!

W związku z zakończeniem prac, od poniedziałku, 21 listopada przywrócona zostanie gminna komunikacja autobusowa. Linia L3 będzie kursować tak jak przed remontem.

Nowe inwestycje GZWik

W Warszowicach, Pielgrzymowicach i Krzyżowicach realizowane są inwestycje związane z modernizacją sieci wodociągowej i budową kanalizacji.

Na początku listopada ruszyły prace w Pielgrzymowicach związane z wykonaniem sieci kanalizacyjnej na ul. Stromej i Jastrzębskiej. Na chwilę obecną wykonano frezowanie nawierzchni asfaltowej na trasie kanalizacji oraz rozpoczęto budowę kolektora grawitacyjnego wraz z osadzaniem studni kanalizacyjnych. Sieć układana jest tam w drodze, dlatego po zakończeniu inwestycji, zgodnie z umową, wykonawca (ZRIB z Międzybrodzia Bialskiego) będzie musiał wykonać podbudowę drogi i położyć nowy asfalt. Prace mają potrwać do końca sierpnia 2017 roku i pozwolą na podłączenie do kanalizacji 20 posesji.

W trakcie realizacji jest także inwestycja w Warszowicach. W rejonie ulic: Łagodnej, Osińskiej i części Spokojnej budowana jest kanalizacja do nowych terenów budowlanych. W ubiegłym roku działki zostały uzbrojone w sieć wodociągową, a w tym roku – zyskają także podłączenie do kanalizacji.

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Krzyżowicach ogłosił przetarg na budowę kanalizacji sanitarnej na obszarze nie objętym systemem kanalizacyjnym w rejonie ul. Rzecznej w Pielgrzymowicach. Obecnie trwa sprawdzanie ofert. Prace mają być realizowane jeszcze w tym roku.

Na wymianę czeka również stalowy wodociąg przy ul. Śląskiej i ks. Kuboszka w Krzyżowicach. Wpłynęły cztery oferty od wykonawców, a najtańszą złożyła firma z Bielska – Białej. Inwestycja ma ruszyć jeszcze w tym miesiącu i pozwoli zaopatrzyć w wodę tereny do tej pory obsługiwane przez wodociągi z Żor. bs



zdj. GZWIK

Most będzie zamknięty dłużej

Niestety, nie udało się w wyznaczonym czasie zakończyć przebudowy mostu w Pielgrzymowicach. Utrudnienia, o których pisaliśmy w poprzednim wydaniu gazety spowodowały, że prace będą musiały potrwać dłużej.

Od września realizowana jest przez powiat pszczyński przebudowa mostu na ul. Powstańców Śląskich w Pielgrzymowicach. Przebudowa obiektu znajdującego się na trasie prowadzącej do szkoły w Pielgrzymowicach, spowodowała sporo utrudnień w ruchu. Kierowcy muszą korzystać z objazdu, aby dojechać do szkoły, pracy czy domu. Z nadzieją wyczekiwano więc zakończenia inwestycji i otwarcia drogi. Inwestycja była planowana do połowy listopada, ale jej termin został przesunięty o kilka tygodni. Powodem opóźnienia są warunki atmosferyczne – ciągłe opady deszczu spowodowały podniesienie się poziomu rzeki. Do tego doszły odłowy ryb i związane z tym częściowe spuszczenie wody ze stawów hodowlanych. Pracownicy firmy budowlanej Q-BUD, która zajmuje się przebudową mostu, każdego dnia musieli wypompować wodę, aby móc przystąpić do prac. bs



Akcja „Zima” czas start!

W gminie Pawłowice ruszyła akcja „Zima”. Służby gminne ogłosiły gotowość do walki ze śniegiem.

Znamy już wykonawców, którzy w sezonie 2016/2017 utrzymywać będą drogi znajdujące się na terenie naszej gminy. Walką z białym puchem i lodem zajmie się 5 firm. Będą to wykonawcy znani z poprzednich lat. Zasady prowadzenia akcji też nie ulegają zmianom. Każde urządzenie służące do zwalczania śliskości zostało wyposażone w odbiornik GPS. Satelitarna nawigacja drogowa została wprowadzona w naszej gminie już w 2014 roku i znacznie usprawniła komunikację z wykonawcami oraz poprawiła ich pracę. - *System GPS dostarcza informacje o przebytych kilometrach* – mówi Dariusz Kempny, który koordynuje akcję z ramienia Urzędu Gminy. - *Wiadomo jest, jaki odcinek drogi i w jakim czasie został odśnieżony.*

Przypominamy, że do usuwania śniegu z chodników dopuszczone są lekkie ciągniki o masie do 1,6 tony.

W sprawach związanych z akcją, należy kontaktować się z Referatem Infrastruktury Komunalnej - tel. 32 475-63-41 (w godzinach pracy urzędu) lub z sołtysami (w pozostałych godzinach). Akcja „Zima” potrwa do końca marca 2017 roku. bs

Poniżej wykaz wykonawców drogi powiatowe:

Warszowice, Krzyżowice, Pniówek – Strada Maciej Zdziebło
Pawłowice - MENTRANS Franciszek Mencnarowski
Pielgrzymowice, Golasowice, Jarząbkowice – Bud-Rol Bogusław Reclik

drogi gminne:

Warszowice, Krzyżowice – Zbigniew Gogol
Golasowice, Jarząbkowice, Pielgrzymowice – Bud-Rol Bogusław Reclik
Pawłowice, Pawłowice Osiedle, Pniówek – Wypasione Ogrody Monika Piszczek - Brandys

Ktoś połamiał drzewka przy ul. Ruptawskiej

Zniszczono 15 drzewek rosnących wzdłuż ul. Ruptawskiej w Pielgrzymowicach. Wandal połamiał głogi i klony, które posadzone wzdłuż ulicy, aby ozdabiały okolice.



Drzewka rosły tam od niedawna i podobały się mieszkańcom. Były to głogi odmiany „Paul's Scarlet” – są to piękne drzewka o pełnych ciemnoróżowych kwiatach oraz błyszczących liściach oraz klony kuliste. Ich sadzonki kosztują 100 - 150 zł za sztukę.

Zniszczono jedną trzecią posadzonych drzewek. Świadków zdarzenia prosimy o kontakt z Komisariatem Policji w Pawłowicach (tel. 32 449 45

10) lub z Gminnym Zakładem Wodociągów i Kanalizacji z siedzibą w Krzyżowicach (tel. 32 210 28 80). bs

X edycja „Firmy z Tradycjami”

Wszystkie firmy o charakterze produkcyjnym, usługowym i handlowym działające na terenie gminy Pawłowice od co najmniej dwudziestu lat zapraszamy do udziału w dziesiątej edycji konkursu „Firma z Tradycjami”. Nagrodą w konkursie jest złoty Medal Wojana. Do składania zgłoszeń konkursowych uprawnieni są: właściciele zgłaszający własną firmę, zarząd pawłowickiej Delegatury Regionalnej Izby Gospodarczej z Katowic, Kapituła Konkursu, Wójt Gminy Pawłowice, komisje stałe Rady Gminy Pawłowice, rady sołeckie, Rada Osiedlowa Samorządu Mieszkańców. **Zgłoszenia należy składać do 30 listopada 2016 r.** Regulamin konkursu i formularze zgłoszeniowe są dostępne na stronie internetowej www.pawlowice.pl i w Punkcie Podawczym Urzędu Gminy Pawłowice.



zdj. UG

Z wizytą w Mstowie

Wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel odwiedził gminę Mstów w powiecie częstochowskim.

Tą malowniczą, położoną nad rzeką Wartą miejscowością kieruje wójt Tomasz Gęsiarz. Po raz pierwszy władarze spotkali się w ubiegłym roku, kiedy to wójt Mstowa wraz z grupą radnych przyjechał do Pawłowic, aby zobaczyć jak funkcjonuje gmina, którą dotychczas znał jedynie z opowiadań swoich mieszkańców wywodzących się właśnie z Pawłowic. Okazało się, że wspólnych tematów jest dużo. W ramach rewizyty wójt wraz z delegacją pracowników urzędu odwiedził w środę, 9 listopada, zaprzyjaźniony samorząd. Spotkanie było okazją do rozmowy m.in. o pracy przy planowaniu budżetu, pozyskiwaniu środków zewnętrznych, zagospodarowywaniu terenów rekreacyjnych, rozwoju gmin poprzez inwestycje. Delegacja z Pawłowic zobaczyła nowe przedszkole, wyremontowane boisko i zespół szkolno-przedszkolny, którego uczniowie przygotowali akademię z okazji Święta Niepodległości. W gminie bardzo prężnie działają harcerze, którzy w swoich szeregach skupiają około 400 młodych ludzi. Znakiem rozpoznawczym gminy jest jabłko, bo około 200 hektarów powierzchni gminy zajmują sady. Najcenniejszym zabytkiem jest kościół Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny i klasztor Kanoników Regularnych Laterańskich, którego historia sięga XII wieku.

Samorządy są zainteresowane rozwijaniem dalszych kontaktów, a przede wszystkim wdrażaniem sprawdzonych praktyk. bec



Od lewej stoją: wójt gminy Franciszek Dziendziel, laureaci nagrody „Za zasługi dla Gminy Pawłowice” - Jan Wiśniewski, Matylda i Jerzy Sierkowie, przedstawiciele OSP Pawłowice prezes Joachim Muras i naczelnik Jan Krośnik, a także przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura.

Święto Niepodległości. Przemarsz i nagrody

- Atutem pawłowiczian zawsze była gospodarność. To także wyraz patriotyzmu – mówił wójt Franciszek Dziendziel w czasie gminnych obchodów Święta Niepodległości. - Budując naszą Małą Ojczyznę, wspieramy tym i umacniamy całą Polskę. Wierzę, że nasza gmina jeszcze wielokrotnie da wyraz swej polskości.

W piątek, 11 listopada obchodziliśmy 98. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Obchody Narodowego Święta Niepodległości rozpoczęły się od mszy św. za Ojczyznę w kościele pw. św. Jana Chrzyciela w Pawłowicach. Przewodniczył jej wikary ks. Michał Anderko, a o oprawę muzyczną zadbał chór „Animato”. Po liturgii uczestnicy uroczystości, orkiestra dęta oraz poczty sztandarowe przeszli pod Pomnik Ofiar II Wojny Światowej, gdzie delegacje złożyły kwiaty i zapaliły znicze. Wartę honorową pełnili harcerze oraz uczniowie z klasy wojskowo-obronnej ZSO w Pawłowicach.

Stypendia dla zdolnych

Druga część obchodów odbyła się w Centrum Kultury w Pawłowicach. Już od kilku lat, podczas uroczystości wręczane są stypendia naukowe wyróżniającym się uczniom i studentom z gminy Pawłowice. W tym roku w gronie stypendystów znalazło się 31 osób – laureaci programów „Szansa”, „Motywacja” i „Warto się uczyć”. W zależności od konkursu, uczniowie będą otrzymywać od 200 do 350 zł miesięcznie od października do czerwca.

Za zasługi dla gminy

Podczas obchodów Narodowego Święta Niepodległości wieszamy biało-czerwone flagi i oddajemy hołd tym, dzięki którym Polska po 123 latach oswobodziła się z jarzma zaborców. To też czas szczególnie, aby

docenić osoby wybitne i szczególnie zasłużone dla gminy. W gronie laureatów XIV edycji wyróżnienia „Za Zasługi dla Gminy Pawłowice” znaleźli się: Jan Wiśniewski – kierownik Referatu Inwestycji w Urzędzie Gminy Pawłowice w latach 1994-2008, Ochotnicza Straż Pożarna w Pawłowicach oraz małżeństwo nauczycielskie z Warszowic Matylda i Jerzy Sierkowie. Medal dla małżeństwa przyznany został po raz pierwszy. - *Uczniom poświęciliśmy całe nasze życie zawodowe – mówił Jerzy Sierka po odebraniu nagrody. - Jesteśmy pod wrażeniem tego w jaki piękny sposób gmina inwestuje w młodych ludzi. Nie mieszkamy w Pawłowicach, ale cały czas czujemy jakbyśmy tu byli obecni – kiedy włączamy radio wciąż słyszymy o gminie Pawłowice – jej sukcesach i osiągnięciach.*

Nasi artyści najlepsi

Ukoronowaniem uroczystości był wspaniały występ naszych rodzimych artystów. Wystąpił chór kameralny „Animato” na co dzień szlifujący swoje umiejętności wokalne pod kierunkiem Małgorzaty Lucjan oraz duet młodych mieszkańców naszej gminy w składzie Piotr Karzelek i Aleksandra Dyrna. Oboje jeszcze studiują, ale na scenie prezentują się już jak profesjonalni muzycy, a oczarowana publiczność wróży im dużą przyszłość. W czasie występu artystom akompaniował Karol Lucjan. bs



Aleksandra Dyrna i Piotr Karzelek swoim występem wzbudzili zachwyt publiczności.





Najlepszym uczniom i studentom wręczono stypendia naukowe.



Stypendium „Motywacja”

Łukasz Bartoszek (LO w Rybniku), Kamila Czyż (Gimnazjum nr 3 w Pielgrzymowicach), Witold Klepek (I LO w Żorach), Jan Łomozik, Magdalena Trzeciok (Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach), Katarzyna Maron (LO w Wodzisławiu Śląskim), Przemysław Wadas (ZSO Pawłowice)

Stypendium „Szansa”

Grzegorz Buchta, Szymon Ostrowski, Grzegorz Skorupka, Mateusz Skorupka, Stanisław Łomozik, Justyna Wieczorek (Politechnika Śląska), Joanna Foltyn (Akademia Muzyczna), Aneta Franz, Agnieszka Stokłosa (Uniwersytet Ekonomiczny), Katarzyna Gryman (Uniwersytet Śląski), Dawid Janulek (Szkoła Główna Handlowa), Nikolett Kulik (Uniwersytet Wrocławski), Maria Łomozik – Oszek (Uniwersytet Medyczny), Aneta Żmija (Uniwersytet Opolski).

Stypendium „Warto się uczyć”

Daniel Habraszka (LO Mistrzostwa Sportowego w Żorach), Wiktoria Kasztelan, Patryk Machoczek, Alicja Stokłosa, Katarzyna Walter, Michał Ziebur (LO w Żorach), Patryk Kubieniec (LO w Katowicach), Karolina Piech (SMS w Bielsku – Białej), Mateusz Wiatrak (LO w Pszczynie), Michał Wojciech Ziebur (LO w Rybniku).



Jan Wiśniewski

Od 1.09.1994r. do 11.05.2008r. pracował jako kierownik Referatu Inwestycji w Urzędzie Gminy Pawłowice. Jako pierwszy kierownik nowego referatu wprowadził zasady realizacji gminnych inwestycji, które od tej pory miały być w stu procentach koordynowane i nadzorowane przez gminę. W roku 1995 Jan Wiśniewski współpracował przy budowie telefonicznej sieci rozdzielczej, dzięki której wszyscy chętni mieszkańcy mogli korzystać z telefonów stacjonarnych. Kolejnym ważnym wyzwaniem było zakończenie budowy gazociągów. Współtworzył plan rozwoju kanalizacji sanitarnej, który pozwolił na systematyczną i szybką rozbudowę sieci. Dzięki temu pod koniec 2005r. z kanalizacji sanitarnej korzystało już ponad 12 tys. osób, co stanowiło 69 % ogółu mieszkańców gminy. Pod osobistym nadzorem technicznym i organizacyjnym Jana Wiśniewskiego powstało 37 inwestycji kubaturowych i zagospodarowania terenu. Wśród nich znalazły się budynki, które do dnia dzisiejszego są rozpoznawalnymi elementami gminnej infrastruktury, jak np. obiekty Centrum Sportowo – Edukacyjnego w Pawłowicach. Cztery z nich otrzymały nagrodę w ogólnopolskim konkursie Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa – Budowa Roku.



Matylda i Jerzy Sierkowie

Matylda Sierka: Jej dusza artystki wywarła pozytywny wpływ na dwa pokolenia uczniów szkół w Brzeźcach od 1966-1969, Mizerowie od 1969 – 1973, a głównie w Warszowicach od 1973-2001. Jej wychowankowie osiągnęli liczne sukcesy z konkursach przedmiotowych z zakresu plastyki na szczeblu krajowym i wojewódzkim. Rozwinięciem jej talentów pedagogicznych była i jest aktywna działalność w Związku Harcerstwa Polskiego. Pełniąc funkcje dyrektorki Szkoły Podstawowej w Warszowicach, a potem Ogniska Pracy Pozaszkolnej i Pozalekcyjnej w gminie Pawłowice, a następnie w powiecie pszczyńskim, zademonstrowała całą gamę swych umiejętności organizacyjno- twórczych.

Jerzy Sierka: Pełniąc funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej w Warszowicach dał się poznać jako młody, ambitny pedagog. Zaimponował młodzieży, którą swoim dążeniem do zmian pociągał do pracy na rzecz szkoły. Pod jego kierunkiem młodzież pokonywała w rywalizacji wszystkie szkoły gminne, a na szczeblu wojewódzkim zdobywała wiele pierwszych miejsc, wykazując się wiedzą z dziedziny pożarnictwa, sanitarnej obronności i ogólnej sprawności. Dzięki harcerzom z Warszowic mały wiejski hufiec z Pawłowic był zdobywcą I miejsca na szczeblu wojewódzkim, a nagrodą był obóz za granicą. Na przełomie 70 i 80 lat Jarzy Sierka pełnił funkcję Przewodniczącego Gminnej Rady Narodowej. To w okresie jego kadencji Gmina Pawłowice została Mistrzem Gospodarności. Na swoim koncie ma zorganizowanie 12 obozów wędrownych.



Ochotnicza Straż Pożarna w Pawłowicach

Powstała w 1904 roku jako „Kółko Sikawkowe”. Jednostka posiada 5 drużyn pożarniczych: w tym drużynę kobiecą, mężczyzn, oldbojów oraz młodzieżowe drużyny pożarnicze dziewcząt i chłopców. Drużyny te zajmowały czołowe miejsca na zawodach sportowo-pożarniczych szczebla gminnego, powiatowego, wojewódzkiego, jak i krajowego. Jednym z wielu sukcesów było zajęcie w 2001 roku przez drużynę kobiecą I miejsca w Wojewódzkich Zawodach Sportowo – Pożarniczych drużyn OSP. Tym samym, drużyna utorowała sobie drogę do zawodów szczebla krajowego Toruń 2003, na których zdobyła V miejsce. Jednostka zrzesza 139 członków, w tym 28 strażaków biorących bezpośredni udział w działaniach ratowniczo – gaśniczych.



Kto czyta, żyje mądrzej!

Takie motto przyświeca uczniom Szkoły Podstawowej nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach.

W tym roku szkolnym, w związku z chęcią propagowania czytelnictwa nauczyciele podjęli się realizacji licznych przedsięwzięć. Za nami już Książkowa Lista Przebojów. Przez cały październik uczniowie oddawali głosy na najciekawszą książkę. Wybory wygrały „Opowieści z Narnii”. Odbłyły się także akcje czytelnicze: „Nie oceniam książki po okładce” oraz „Starsi czytają młodszym”. Uczennice klasy 5 b, należące do Koła Bibliotecznego, czytały swoim kolegom z klasy pierwszej. Najmłodsi czytelnicy zapoznali się z utworami J. Tuwima, J. Brzechwy, L. J. Kerna czy D. Gellner.

Ostatnim październikowym przedsięwzięciem była „Potteromania”. 25 października, uczniowie spędzili popołudnie z Harrym Potterem. Przybywających uczestników witały profesorki Szkoły Magii i Czarodziejstwa Hogward, czyli panie Agata Pawliczek i Joanna Bezwińska. Po tym powitaniu wszyscy zostali przydzieleni do rywalizujących ze sobą domów. Cały projekt opierał się na lekcjach wzorowanych powieściami J. K. Rowling i były to m.in.: zajęcia z opieki nad magicznymi zwierzętami, historia Harrego Pottera, eliksiry czy nauka latania na miotle. Wydarzeniom tym towarzyszyła muzyka filmowa i wystawa, którą można jeszcze przez kilka dni oglądać w szkolnej bibliotece. Uczniowie byli zachwyceni taką lekcją.

Z wielkimi emocjami oczekiwano także Dnia Postaci Bajkowych. 4 listopada, wszyscy uczniowie, ale też nauczyciele założyli kostiumy postaci znanych z bajek. Po korytarzu co jakiś czas przechadzali się superman, księżniczki, królowny, kowboje, latały biedronki i można było ujrzeć jeszcze wiele innych bajkowych postaci, a lekcje prowadziła czarownica, piratka i Czerwony Kapturek.

Wszystkie przedsięwzięcia były realizowane w szkole w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. Z tego programu biblioteka pozyskała również fundusze na zakup książek.

Sabina Bartecka



Kacper Błażej i Klara Zaborska.

Żeby dziecko było bezpieczne!

- A jak ktoś zaproponuje ci 10 cukierków, to wsiądziesz do jego auta – pytał policjant drugoklasistów z Warszowic. – Nie wolno tego robić! – odpowiedzieli chórem dzieci – On chce cię ukraść.

9 listopada pierwszo- i drugoklasiści ze szkół w naszej gminie wzięli udział w zajęciach edukacyjnych prowadzonych w ramach akcji „Powiat Pszczyński-Bezpieczne Miejsce”. Kampania realizowana jest od kilku lat przez powiat pszczyński, a jej celem jest ograniczenie ilości zdarzeń drogowych z udziałem pieszych, m.in. poprzez zachęcanie do noszenia elementów odblaskowych.

Podczas zajęć prowadzonych przez funkcjonariuszy policji i straży pożarnej z Pszczyny dzieci dowiedziały się na czym polega praca strażaka i policjanta oraz poznały ich umundurowanie. – *Najbardziej podobał mi się hełm strażacki, bo ma złotą szybę* – mówił Kacper Błażej, drugoklasista z Warszowic. Chłopcy byli też pod wrażeniem kajdanek, pałki i całego wyposażenia policjanta.

Podczas zajęć wykorzystane zostało mobilne miasteczko ruchu drogowego – dzieci mogły poćwiczyć prawidłowe przechodzenie przez drogę. – *To od nas dorosłych zależy, czy dziecko będzie bezpieczne na drodze* – mówi st. sierż. Szymon Czysty z KPP Pszczyna. – *Jesień to trudny czas na drogach. Dni są coraz krótsze, szybciej zapada zmrok, często pada deszcz, na jezdni spadają liście. Przede wszystkim musimy pamiętać o odblaskach i przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa na przejściu dla pieszych.* bs

Pamiętajmy!

Pieszy poruszający się po nieoświetlonej drodze bez elementów odblaskowych jest praktycznie niewidoczny, a kierowca jest w stanie zauważyć go dopiero z odległości ok. 20 m. Noszenie odblasków sprawia natomiast, że pieszy widoczny jest już z ponad 150 m.



Z optymizmem w przyszłość

Uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących mogą podnosić swoje umiejętności i uzyskiwać kwalifikacje zawodowe. Szkoła zaangażowała się w projekt K2, dzięki któremu młodzi ludzie wezmą udział w płatnych stażach, certyfikowanych kursach i szkoleniach zawodowych.

Projekt pod nazwą „Kariera i Kompetencje – zwiększenie dopasowania systemu kształcenia zawodowego do potrzeb rynku pracy w oparciu o Sieć K2 w subregionie centralnym województwa śląskiego” skierowany jest do 456 uczniów z 11 szkół i placówek kształcenia zawodowego z powiatu pszczyńskiego, powiatu bieruńsko-lędzkiego, Bytomia oraz gminy Pawłowice. Uczniowie i nauczyciele w trakcie jego realizacji będą mogli podnosić swoje umiejętności i uzyskiwać kwalifikacje zawodowe dzięki ścisłej współpracy szkół z pracodawcami oraz poprzez udział w stażach, wizytach studyjnych, certyfikowanych kursach czy szkoleniach zawodowych. Liderem projektu jest Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna, więc potencjalni przedsiębiorcy w większości będą należeć do firm działających w Strefie. Pozostałymi partnerami są firma doradcza Landster z Bielska-Białej i szkoleniowa Syntea z Lublina. Wartość projektu to ponad 7 mln zł.

Poprzez udział w kursach i stażach uczniowie mają być lepiej przygotowani do podjęcia pierwszej pracy. – *Rynek pracy w ostatnich latach bardzo dynamicznie się zmienia. Wyższe wykształcenie przestało już gwarantować szybkie znalezienie pracy* – mówi Andrzej Wowra, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. – *Żeby mieć*

pracę i dobrze zarabiać, trzeba właściwie wybrać ścieżkę kształcenia. Jak to zrobić? O tym będą dowiadywać się nasi uczniowie od specjalistów z zakresu planowania kariery.

W ramach projektu grupa 42 uczniów technikum logistycznego i górniczego, wybrana w procesie rekrutacyjnym, będzie mogła zdobyć nowe kwalifikacje uczestnicząc w szkoleniach i kursach zawodowych. Każdy uczeń będzie miał indywidualnie ustaloną ścieżkę kariery w zależności od zainteresowań i umiejętności. W czasie trwania projektu, a więc w ciągu 2,5 roku, będzie mógł ukończyć maksymalnie 6 kursów, trwających od 40 do 80 godzin, i kończących się uzyskaniem stosownego certyfikatu. Są to kursy specjalistyczne – np. diagnostyki układów klimatyzacji, montażu suwnic, operatora maszyn sterowanych numerycznie, zarządzania flotą samochodową, ale też językowe i zarządzania w biznesie. Dla połowy uczniów przewidziano pełnopłatne staże. – *Uczniowie będą zdobywać praktyczne umiejętności w KSSE oraz JAS FBG, a za swoją pracę otrzymają wynagrodzenie – 1480 zł brutto za 150 godzin* – mówi dyrektor szkoły. – *Część uczniów w ramach programu „Talenty”, będzie uczestniczyć dodatkowo w zajęciach na uczelniach wyższych, w pracach kół naukowych i konferencjach młodszych pracowników naukowych.*

Projekt potrwa do końca lutego 2019 roku. W jego ramach zostaną nie tylko sfinansowane szkolenia uczniów, nauczycieli, ale też wyposażenie pracowni. Szkoła w Pawłowicach otrzyma 54 tys. zł na zakup sprzętu do pracowni logistyki. Planowany jest zakup m.in. modeli samochodów transportowych, regałów, czytników kodów kreskowych oraz drukarek etykiet logistycznych. bs

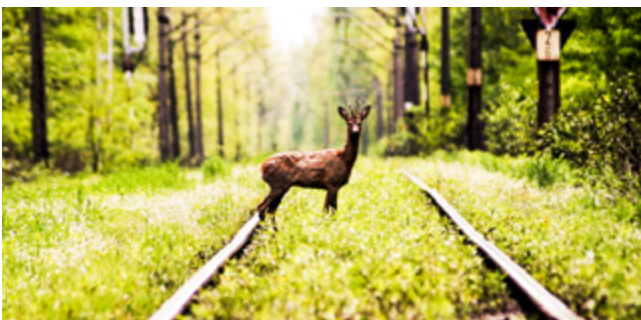


Fundusze Europejskie



MINISTERSTWO ROZWOJU

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



„Koziołek na torach” podobał się najbardziej

30 października zakończyło się głosowanie internetowe w konkursie „Migawka z gminy Pawłowice 2016”. Najwięcej głosów zdobyła fotografia Pawła Bańczyka.

Młodemu mieszkańcowi Pawłowic udało się uchwycić w kadrze aparatu koziołka przechodzącego przez tory kolejowe. Malownicza fotografia zdobyła aż 36,2 proc. głosów internautów. Drugie miejsce zdobył Adrian Mendrela za zdjęcie pt. „Nocne opylanie rzepaku przez Spółdzielnię Przyjaźń Golasowice” (14,3 proc. głosów), a trzecie – Oliwia Płaczek za czarno-białą fotografię zytuowaną „Inna perspektywa” (11,3 proc.).

W konkursie walczyło 28 zdjęć wybranych przez komisję konkursową w skład której weszli fotografowie i przedstawiciele urzędu. Ostatecznie na swoich faworytów głos oddało 1190 internautów. bs

Wszystkich miłośników fotografii zapraszamy na wernisaż wybranych zdjęć konkursowych, który odbędzie się **18 listopada o godz. 18.00** w Urzędzie Gminy Pawłowice. W trakcie wystawy nastąpi rozstrzygnięcie konkursu i nagrodzenie laureatów.



zdj. archiwum

Przedszkolaki zawiesiły w parku karmniki

Kolorowe karmniki dzięki przedszkolakom pojawiły się w parku prof. Stanisława Pisarka w Pawłowicach.

Wykonane z drewnianych listewek prace zostały wykonane przez dzieci z Niepublicznego Przedszkola „Jaś i Małgosia”. Małuszki pracowały wspólnie z osobą dorosłą, najczęściej z tatą i dziadkiem. – *Celem konkursu było nie tyle wykazanie się smyką majsterkowicza, co zainteresowanie jego uczestników tematyką ornitologiczną. Chcieliśmy w ten sposób zwrócić uwagę, jak ważne jest dokarmianie ptaków zimą. Dlatego każdy uczestnik otrzymał nagrodę* – mówi prowadząca przedszkole Barbara Domin. Konkurs spodobał się przedszkolakom. – *Dziadek pomógł mi wykonać konstrukcję, ale dach z szyszek wykonałam sama* – przyznaje Hania Mrowiec. bs

Zrozumienie jest podstawą dobrego związku

48 par świętowało w naszej gminie okrągłą rocznicę ślubu.

3 listopada, w Centrum Kultury Pawłowice uhonorowano pary, które wspólnie przeżyły 50, 55, 60 i 65 lat „Złoci” Jubilaci, świętujący 50. rocznicę ślubu, odebrali Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznawane przez Prezydenta RP. Pozostałym parom przekazano listy gratulacyjne. Jubilatom gratulowali: wójt gminy Franciszek Dziendziel oraz przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura. Dziękowali jubilatom za wytrwałość, podkreślali, że małżeństwa zgromadzone w Centrum Kultury są wzorem dla młodych par.

Podczas uroczystości panowała radosna atmosfera, choć nie brakowało chwil wzruszeń. – *Cieszyliśmy się na ten dzień* – przyznają Katarzyna i Tadeusz Teklowie z Warszowic. Oboje pochodzą z jednej miejscowości i znają się jeszcze ze szkoły. – *Nasza recepta na szczęśliwy związek? Najważniejszy jest kompromis, bo nie zawsze jest łatwo. W życiu różnie się układa, ale w małżeństwie najbardziej liczy się wzajemne zrozumienie i umiejętność wybaczenia tej drugiej połowce.*

Jubilaci podkreślali, że lata wspólnie spędzone minęły im szybko. – *Chciałoby się, żeby wróciły młode lata i siły* – śmieje się Henryk Plinta z Krzyżowic. Z żoną Emilią poznali się na Wawrzyńcu. To była miłość od pierwszego spojrzenia. Wychowali dwójkę dzieci i doczekali się siedmiorga wnuków i dwójki prawnuków.

– *Rodzina spaja, ale trzeba o nią dbać, starać się, żeby wszystkim żyło się dobrze* – uważa Otto Rucki z Krzyżowic. Z żoną Heleną poznał się na zabawie w Bziu. – *Nie od razu zaiskrzyło* – opowiada. – *Musiał minąć rok, abyśmy się znowu spotkali. Jakie mają marzenia?* – *Najważniejsze jest zdrowie* – uważają.

W tym roku wśród jubilatów znalazła się jedna para, która świętowała 65. rocznicę małżeństwa. Tak zacnego jubileuszu doczekali Bronisława i Czesław Folkowie z Krzyżowic. Pan Czesław pracował jako kolejarz, pani Bronisława zajmowała się domem. – *Ślub mieliśmy w 1951 roku. Na początku żyło nam się ciężko. Po wojnie brakowało wszystkiego* – opowiada jubilatka. – *Poznaliśmy się na dożynkach. Pani Bronisława zostawiła rower u sąsiada pana Czesława. I tak się zaczęła historia ich wyjątkowego związku.* – *Najważniejsze jest to, by w małżeństwach nie dochodziło do kłótni. Każda ze stron musi starać się zachować umiar i ustępować* – uważa jubilatka.

Były wspomnienia, słodki poczęstunek, pamiątkowe fotografie oraz upominki w postaci porcelanowych filiżanek z herbem gminy. Część artystyczną spotkania uświetnił występ zespołu Talizman.

Sabina Bartecka



Pary obchodzące złote gody (na górnym zdjęciu od lewej): Irena i Gerhard Pisarkowie z Golasowic, Amalia i Zygmunt Zielonkowie z Krzyżowic, Bronisława i Józef Niezgodowie z Pielgrzymowic, Helena i Otto Rucky, Halina i Piotr Zegroccy z Krzyżowic, Helena i Norbert Białkowie z Pielgrzymowic, Zofia i Czesław Kotowie z Pawłowic, Katarzyna i Tadeusz Teklowie, Krystyna i Ignacy Pawłowscy, Krystyna i Joachim Pawletkowie z Warszowic, Emilia i Henryk Plintowie z Krzyżowic, Cecylia i Tadeusz Wypratowie z Pielgrzymowic.

(na dole od lewej): Wanda i Krzysztof Wronowie, Zofia i Wacław Michałowscy, Irena i Lucjan Kotlarzowie z Pawłowic, Jadwiga i Adam Mrozowie z Pniówka, Łucjan Telega (żona Gertruda nieobecna), Urszula i Paweł Paszendowie z Pawłowic, Bronisław Krupa (żona Gabriela nieobecna), Józefa Damis (mąż Walenty nieobecny), Adelajda i Alojzy Witulowie, Jadwiga i Adolf Mrukwowie, Antonina i Berthold Dziendzielowie, Stanisława i Henryk Musiołowie z Pawłowic. Nieobecni: Anna i Hieronim Szwedowie z Warszowic, Aniela i Eugeniusz Węglorzowie z Pawłowic.



65 lat pożycia małżeńskiego w tym roku świętują Bronisława i Czesław Folkowie z Krzyżowic.

55 lat małżeństwa świętowali:

Pawłowice: Cecylia i Alfred Stalmachowie, Felicyna i Maksymilian Szymurowie, Fryderyka i Wincenty Skrobołowie, Helena i Joachim Markitonowie, Elfryda i Bernard Seretowie, Janina i Rudolf Rutkowie

Warszowice: Maria i Bernard Niezgodowie, Teresa i Stanisław Jonderkowie,

Krzyżowice: Otylia i Bernard Kamińscy

Pielgrzymowice: Sonia i Sylwester Hawelkowie, Hildegarda i Leszek Bazgrowie

Jarzabkowice: Erna i Emil Brańczykowie, Eryka i Emil Gibcowie.

60 lat związku obchodzili:

Pielgrzymowice: Łucja i Karol Baronowie, Elżbieta i Hubert Krypczykowie, Krystyna i Henryk Niezgodowie, Małgorzata i Herbert Perlegowie

Golasowice: Marta i Eryk Plintowie, Ilza i Ginter Liberdowie, Marianna i Zygfryd Sordylowie

Jarzabkowice: Anna i Alfred Hawelkowie.



Pierogi podbiły serca wolontariuszek!

- Najlepsze są pierogi z mięsem – przyznały Dina z Egiptu i Erin z Korei Południowej. Studentki na początku listopada odwiedziły Zespół Szkolno – Przedszkolny w Golasowicach.

Wizyta zagranicznych gości była związana z międzynarodowym projektem edukacyjnym KIDSPEAK, który umożliwia szkole w Golasowicach przyjęcie studentów z całego świata na praktyki. Podczas organizowanych zajęć uczniowie i przedszkolaki mogli poznać kulturę krajów, z których pochodzą wolontariusze oraz uczestniczyć w lekcjach prowadzonych wyłącznie w języku angielskim. – *Mówiliśmy troszkę po polsku, troszkę po angielsku. Panie były bardzo miłe – mówiła 3-letnia Lenka Kielkowska po zajęciach, które odbyły się w przedszkolu.*

Młode, sympatyczne i otwarte dziewczyny bardzo szybko nawiązały dobry kontakt z przedszkolakami i uczniami. W czasie trwania projektu studentki (Dina studiuje bankowość i administrację, Erin – chemię) prowadziły zajęcia i warsztaty językowe. Lekcje po angielsku bardzo się podobały uczniom. – *Wczoraj przez trzy godziny uczyłam się języka angielskiego, aby przygotować się do dzisiejszej lekcji. Chciałam dobrze rozumieć, co panie będą mówić – przyznała Antonina Skroboł.*

Dzieci miały okazję poznać koreański alfabet, zapisać w nim swoje imię, wysłuchać tradycyjnej koreańskiej pieśni czy nauczyć się tańca arabskiego. Dla uczniów największym zaskoczeniem było to, że w Korei Południowej lekcje rozpoczynają się już o godzinie szóstej rano. Dzieci spędzają w szkole dwanaście godzin, podczas których odbywają się lekcje z 23 przedmiotów. System szkolnictwa w Egipcie jest podobny do polskiego, ale edukację rozpoczynają te dzieci, które w pierwszym dniu roku szkolnego mają ukończone 6 lat. bs



Udany Dzień Seniora w Pniówku!

-Choć lat nam przybywa, cieszę się, że mogę was widzieć w tak dobrym zdrowiu i kondycji – mówił wójt gminy Franciszek Dziendziel na corocznym – i to już osiemnastym – spotkaniu seniorów Pniówka.

Uroczystość, która odbyła się 3 listopada, w Domu Ludowym, zgromadziła ok. 60 mieszkańców Pniówka w wieku powyżej 65 lat oraz osoby niepełnosprawne. Wszystkich przybyłych powitał sołtys Pniówka Zdzisław Goik, który podkreślił, że takie spotkania są okazją do wyjścia z domu i spotkania w gronie znajomych. – *Na co dzień się nie widzimy, bo każdy jest zajęty swoimi sprawami. A tutaj możemy wreszcie usiąść i na spokojnie porozmawiać – mówi Krystyna Fraj, dla której największą radością są wspólne chwile spędzone z wnukami. – Mam dwie wnuczki w wieku 4 lat i dwóch wnuków w wieku 10 lat. Dzięki nim jest w domu wesoło i radośnie.*

Co roku w spotkaniach uczestniczą Hildegarda i Henryk Goikowie. – *Mąż jest starszy, więc początkowo chodził na spotkania sam, a ja do niego dołączyłam, kiedy osiągnęłam stosowny wiek – mówiła pani Hildegarda. – To dla nas bardzo miła uroczystość, ale też duże przeżycie, bo nasz syn jest sołtysem Pniówka i organizatorem spotkania. Trochę się więc boję, czy wszystko dobrze pójdzie.*

Obawy nie były uzasadnione, bo wszyscy opuścili salę w doskonałych humorach. Dla seniorów przygotowano pyszny poczęstunek oraz występ artystyczny w wykonaniu Agnieszki i Piotra Szeferów. Na koniec każdy otrzymał słodki upominek. bs



Maluszkowe kino

7 grudnia, godz. 17.00,
Centrum Kultury Pawłowice

Najmłodszych widzów zapraszamy na kolejne przygody Bolka i Lolka, Pampaliniego i Reksia, sztandarowych produkcji Studia Filmów Rysunkowych z Bielska – Białej. W kolejnej składance polskich bajek animowanych wyświetlone zostaną filmy: „Reksio marzyciel”, „Kapitan Pyk Pyk”, „Zimowa wycieczka”, „Malarstwo” oraz „Barbórka”. Bilety w cenach 6 zł (normalny) oraz 5 zł (ulgowy) można zakupić przed seansem.



„Slow West”

7 grudnia, godz. 19.00
Centrum Kultury Pawłowice

Miłość i śmierć to dwa główne tematy pełnometrażowego debiutu Johna Macleana. „Slow West” jest opowieścią, która toczy się na Dzikim Zachodzie końca XIX wieku. Jej bohaterem jest Jay, młody Szkot. Do Ameryki wyruszył za swoją ukochaną. Po drodze spotyka Silasa (Michael Fassbender), nieobliczalnego kowboja. Ich znajomość stanie się potyczką dwóch odmiennych, życiowych postaw. Historia podróży Jaya i Silasa opowiedziana jest z dużym poczuciem humoru, a sam film jest bardzo udaną próbą odświeżenia konwencji westernu.

Bilety kosztują: 10 zł i 8 zł.



Wyobrażacie sobie święta bez św. Mikołaja? To chyba najgorszy świąteczny scenariusz, jaki można wymyślić! A teraz wyobrażcie sobie, że taka historia przydarzyła się bohaterom bajki: Reniferowi i Elfowi! Święty Mikołaj został porwany! Bez obawy, tam gdzie pojawia się problem, zjawia się również Detektyw SuperBałwan. Fachowo przeprowadzone przez niego śledztwo nie rozwiąże problemu, ale z pewnością doprowadzi was do śmiechu! A tam gdzie dobra zabawa, tam świąteczna magia, a tam gdzie magia, nie ma zagadek nie do rozwiązania! Gwarantujemy, że rozwiązanie bardzo was zaskoczy.

Bilety na teatryki sprzedają się tak szybko, że lepiej nie zostawiać zakupu na ostatnią chwilę. Możliwości są dwie: zakup przez internet (całodobowo) lub w kasie GOK Pawłowice. Nie zwlekajcie! Liczba miejsc jest ograniczona.



spektakl komediowy

JANEK DOKTOREM

reż. Bogusław
MUSIOŁIK



27 LISTOPADA GODZ. 17³⁰

WWW.GOKPAWLOWICE.PL

BILET 15 ZŁ

V KARCZMA GÓRNICZA GMINY PAWŁOWICE



17 grudnia godz. 15⁰⁰



Bilety w cenie 70 zł do nabycia w biurze GOK



Wygrała dwa puchary, tablet i to w swoje urodziny!

Takiej sytuacji na gminnym dyktandzie jeszcze nie było. Główną nagrodę wygrała dwunastolatka! Nie dość, że napisała najlepiej w grupie młodszej, to jeszcze okazała się jedyną osobą, która nie zrobiła w tekście żadnego błędu.

Uczennica szóstej klasy Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach wygrała dwa puchary – za zwycięstwo w grupie młodszej oraz dla Mistrza Ortografii Gminy Pawłowice w 2016 roku. Sympatyczna nastolatka otrzymała także główną nagrodę - tablet ufundowany przez firmę STOLARIS z Pawłowic. A to wszystko stało się w dniu jej dwunastych urodzin. Kaja nie mogła uwierzyć w swoje szczęście. - *Tak się bałam* – mówiła po ogłoszeniu wyników. - *Nie spodziewałam się wygranej. Z ortografią nigdy nie miałam problemów. W szkole wszystkie dyktanda piszę na szóstki i piątki. Błędy zdarzają mi się tylko w wyrazach, których nie znam.*

Gminne Dyktando im. Heleny Brzozowskiej o tytuł Mistrza Ortografii – Pawłowice 2016 odbywa się już od piętnastu lat. W tym roku z tekstem dyktanda przygotowanym przez Beatę Buchacz zmierzyło się ponad 90 osób, w tym aż 10 rodzin.

Tekst, zdaniem uczestników, tylko z pozoru był łatwy. Obok jego fragment. Całość można znaleźć na stronie GOK Pawłowice.

Sabina Bartecka

„Posłuchajcież, to rzecz rzadka. W pewien styczniowy poranek wujek Chryzostom, który wcześniej uganiał się po sklepach z żyłkowatymi siatkami, rzucił półdrwiqco, z półusmiechem, ale jednak rzeško, ciótce Pelagii, że zaplanował superferie za granicą. Plaźowna nie w Egipcie byłoby niezgorszym rozwiązaniem.

Ciotka do pewnego momentu krzyczała ekstatycznie, używając przy tym wyświechtanych hiperboli. Rzeżyła wręcz, kucając i harcując przy tym przeżabawnie. Trwało to jednak chwilę, bo zrozumiała, że zamierzała odchudzać się co nieco. Półgłosem zaklęła, bądź co bądź miała późnojesienną chandrę i była trochę chimeryczna. Zachnęła się, że zbyt dużo czasu zmitrężyła na nicnierobieniu.”

Wyniki dyktanda

grupa młodsza:

I miejsce Kaja Kusak

II miejsce Klaudia Ziaja

III miejsce Zuzanna Król i Dominika Kucharska

grupa starsza:

I miejsce Piotr Woźgin

II miejsce Wanda Podruczna

III miejsce Alina Molitor i Maria Pająk

Mistrz Ortografii: Kaja Kusak

Wieczorek pełen zadumy i refleksji

W piątkowy wieczór, 4 listopada, w Centrum Kultury w Pawłowicach odbył się „Wieczór poetycko-muzyczny”, którego gościem był znany gdański poeta Krzysztof Cezary Buszman.

Autor „Przewodnika po chmurach” chętnie dzielił się z liczną publicznością swoimi przeżyciami zapisanymi na kolejnych kartach tomików, wprowadzając nieco zadumy i zachęcając do przemyśleń, bo „Patrzeć nie znaczy widzieć/ Widzieć nie znaczy dostrzec/ Że w życiu o to idzie/ By było jak najprostsze ...”. Przecież „W słowach na pozór tych niewinnych/Wciąż ze zdziwieniem odkrywamy/Że to co mówi się o innych/Najwięcej mówi o nas samych...”

Wiersze autor recytował sam, wspomagała go również instruktorka teatralna GOK Pawłowice Ewa Sikora. Dopelnieniem nastrojowego



wieczoru był piękny występ Moniki Stuchlik, której akompaniowali Joanna Foltyn na pianinie i Marek Foltyn na gitarze. bs

„Szeptanie szkła”

Tak zatytułowana jest wystawa, której wernisaż odbył się 9 listopada w galerii Centrum Kultury w Pawłowicach.

– *Szkło ma duszę. Nieodgadnioną, nieprzewidywalną* – uważa Jerzy Chachlowski, fotografik z Jastrzębia - Zdroju, którego niezwykle zdjęcia można oglądać do końca listopada w galerii Centrum Kultury w Pawłowicach.

Posłuchajmy zatem, co szepcze szkło.





Byli najlepsi i pojedą do Kanady!

Drużyna seniorów z Klubu Sportowego Warszawice została Mistrzem Polski Seniorów 50+ w curlingu.

Podczas mistrzostw, które odbyły się 11- 12 listopada w Warszawie, zespół z Warszawic pokonał drużyny z Łodzi, Gdańska i Warszawy, tym samym torując sobie drogę do udziału w mistrzostwach świata. Odbędą się one 22-29 kwietnia w miejscowości Lethbridge w Kanadzie, gdzie jest zarejestrowanych najwięcej na świecie, bo 900 tys. zawodników.

W składzie zespołu Old Curlers wystąpili: Jacek Goczoł, Janusz Tomica, Paweł Klos, Krzysztof Nowak i Waldemar Ząbczyk jako skip, czyli kapitan drużyny. Wszyscy mają powyżej 50 lat, są emerytami, ale mają wolę walki i zacięcie sportowe. Jest to sport, w którym nie ma bariery wiekowej. - *Moja przygoda z curlingiem zaczęła się kilka lat temu i wynikała z ciekawości – opowiada Jacek Goczoł, 56-latek z Pawłowic. - Szybko połknąłem bakcyla, a curling stał się moją pasją.*

Jak mówi: - *W trakcie rozgrywek ważne są ruchy strategiczne. Dlatego curling często nazywamy jest szachami na lodzie.*

Przed zawodnikami okres wytężonej pracy, aby jak najlepiej przygotować się do międzynarodowych zawodów. Jak trenują nasi mistrzowie, będzie można zobaczyć na pawłowickim lodowisku, bo drużyna będzie trenować na znajdującym się tutaj torze do curlingu.

To już kolejny sukces curlingowców z KS Warszawice. Drużyna juniorów w marcu 2016 r. również na zawodach w Warszawie zdobyła tytuł Mistrza Polski i już w styczniu będzie reprezentowała nasz kraj na Mistrzostwach Świata Juniorów gr. B w Östersund w Szwecji. Bs



Maciej Klekowski z Krakowa, trzykrotny zwycięzca maratonu.

Szach –mat! I tak przez całą noc

- Wytrzymałość szachową trzeba trenować – tak samo jak wytrzymałość biegową – uważa zwycięzca XVII Nocnego Międzynarodowego Maratonu Szachowego o Puchar Przedwodniczącego Rady Gminy Pawłowice.

Maraton odbył się z 5 na 6 listopada. Przy szachownicach rozstawionych w hali Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach zasiadło 92 zawodników, w tym dwie kobiety i ośmioro mieszkańców naszej gminy. Zawodnicy rozpoczęli grę w sobotę o godz. 20.00 i kontynuowali ją bez przerwy do niedzieli, do godz. 8.00. W ciągu dwunastu godzin każdy rozegrał po 40 partii!

Najlepszy okazał się Maciej Klekowski z Krakowa, wicemistrz Polski z 2015 roku i medalista Akademickich Mistrzostw Polski z 2014 roku. Absolwent AGH w Krakowie na wydziale matematyki stosowanej, w pawłowickim maratonie startował po raz czwarty, trzy razy zdobywając najwyższe laury. - *Do wysiłku umysłowego w nocy jestem przyzwyczajony, głównie dzięki studiom – mówił przed*

maratonem. - *Na zmęczenie najlepsze są czekolada i świeże powietrze. Kawy nie piję – wolę herbatę.*

Jednym z uczestników szachowych potyczek był Andrzej Merczi z Wołczyna koło Kluczborka. - *W takich maratonach ważna jest taktyka, liczy się też predyspozycja dnia. Jeden niewłaściwy ruch, chwila nieuwagi i już jest po partii – mówi.*

Dwunastogodzinna gra wymagała maksymalnej koncentracji. Dla niektórych zawodników, którzy do Pawłowic musieli pokonać wiele kilometrów, był to prawdziwy sprawdzian wytrzymałości. - *Do Pawłowic jechałem 12 godzin. O 8.00 rano wsiałem do autobusu – opowiadał nam arcymistrz z Ukrainy. - W szachy gram od 4. roku życia. Na grę poświęcam każdą wolną chwilę. Czasami jest to trudne ze względu na moją pracę - jestem dyrektorem firmy budowlanej.*

Podium uzupełnili: Piotr Piesik z Częstochowy oraz Eneasz Wiewióra z Pszczyny reprezentujący barwy Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice. Wśród pawłowiczian triumfował gimnazjalista Witold Klepek, który w ogólnej klasyfikacji zajął 23 miejsce. Drugi był Robert Sapeta, a trzeci Czesław Filip. Najstarszym uczestnikiem maratonu okazał się 81-letni Waldemar Bąbel z Częstochowy, a najmłodszym 8 - letni Alan Owsiany z Jastrzębia - Zdroju, który wytrzymał trudny rozegrania 40 partii nie opuszczając żadnej.

Organizatorem maratonu było Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice przy współudziale GOS Pawłowice oraz Urzędu Gminy.

Sabina Bartecka



Wyciągajcie łyżwy, otwierają lodowisko!



Od soboty, 19 listopada można będzie korzystać z lodowiska w Pawłowicach. Ślizgawka znajduje się na terenie osiedla. Z obiektu można będzie korzystać **od poniedziałku do piątku w godzinach od 14.00 do 21.00, w soboty i niedziele od 9.30 do 21.00**. Wejście na lodowisko odbywa się co półtorej godziny.

Czas korzystania z lodowiska wynosi 60 minut. Bilety kosztują 4 zł (bilet ulgowy) i 6 zł (bilet normalny). Możemy też wykupić karnety - za 6 wejść jedno dostaniemy gratis. Na miejscu działa wypożyczalnia łyżew.

Najmłodszym, którzy dopiero zdobywają pierwsze łyżwiarskie szlify, polecamy „pingwinki” i „pandy”. To specjalne chodziki, dzięki którym łatwiej złapać równowagę i poruszać się po lodowej tafli. Za ich wypożyczenie zapłacimy 5 zł.

Do zobaczenia na lodowisku!

Bezpłatne porady w Urzędzie Gminy

W Urzędzie Gminy swoje dyżury pełnią przedstawiciele wielu instytucji, którzy na miejscu udzielają bezpłatnych porad mieszkańcom. Warto sprawdzić, kiedy mają dyżury, aby skorzystać z pomocy.

ZUS

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. od 8.00 do 13.00
(najbliższy dyżur 02.12.2016 r.)

- porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

PUP

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. od 7.30 do 14.00
(najbliższy dyżur 02.12.2016 r.)

- doradca zawodowy z Powiatowego Urzędu Pracy w Pszczynie udziela informacji w zakresie realizowanych programów aktywizacyjnych, dostępnych ofert pracy i szkoleń oraz rejestracji bezrobotnych, pomaga ustalić ścieżkę kariery

Urząd Skarbowy

23. dnia każdego miesiąca (jeżeli jest to dzień wolny, to dzień wcześniej), w godz. 9.00 do 13.00 (najbliższe terminy 23.11 (środa) i 23.12 (piątek))

- porady dotyczące podatków, rozliczeń i spraw finansowych

ODR, ARiMR

pierwsza i trzecia środa miesiąca, w godz. 9.00 do 11.00

- porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

KWK „Pniówek”

wtorek, w godz. 13.00 do 14.00

- pracownik Działu Szkód KWK „Pniówek” udziela informacji na temat odszkodowań z tytułu prowadzonej eksploatacji węgla Ponadto, podajemy tel. kontaktowe do Działu Szkód Górniczych KWK „Pniówek”: 32/7562 362; 32/7562 83

PUNKT KURIERSKI WYDZIAŁU KOMUNIKACJI:

PONIEDZIAŁEK	7.30-15.30
WTOREK	9.00-17.00
ŚRODA	7.30-15.30
CZWARTEK	7.30-15.30
PIĄTEK	7.30-15.30



Ogłoszenia Urzędowe

Lokale do wynajęcia

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że w dniu 04.11.2016 r. podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do wynajęcia.

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień w godz. 7.30 - 15.30, tel. 32 47-56-314.

**Więcej informacji: Tyberiusz Zawadzki,
Robert Stępień, tel. 32 47-56-319, 32 47-56-314.**

Cytologia – ostatnie miejsca!

Do końca listopada można jeszcze skorzystać z bezpłatnych badań cytologicznych. Badania przeznaczone są dla kobiet w wieku 18 - 24 lat oraz powyżej 60 lat. Wykonuje je NWZOZ „Medicus99” Poradnia Ginekologiczno – Położnicza, w Pawłowicach przy ul. Kruczej 12.

Obowiązuje wcześniejsza rejestracja: osobiście lub telefonicznie: 32/7562841, 32/4728663:

- poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek od godz. 8.00 do 14.00
- środa od godz. 13.00 do 19.00.



Kronika Policyjna

Kradzież w Pielgrzymowicach

Pieniądze oraz złota biżuteria padły łupem złodzieja 1 listopada, o godz. 15.40, w Pielgrzymowicach. Podczas nieobecności domowników złodziej włamał się do budynku mieszkalnego. Do środka dostał się po wyważeniu drzwi wejściowych.

Uważaj na zakupy przez internet

Nieznany sprawca za pośrednictwem portalu internetowego pod pozorem sprzedaży telefonu komórkowego wyłudził pieniądze w kwocie 499,99 zł. Poszkodowana została mieszkanka Krzyżowic. Oszukany został również mieszkaniec Pniówki, który poprzez portal aukcyjny zakupił kartę graficzną o wartości 1239zł i do dziś nie otrzymał towaru, a także mieszkanka Jarząbkowic, która kupiła telewizor za ponad 5 tys. zł.

Zniknęła kurtka z telefonem

Podczas zabawy w budynku OSP w Golasowicach ukradziono kurtkę z telefonem komórkowym Sony Xperia M5 o wartości 1,5 tys. zł. Do kradzieży doszło 29 października o 21.30. Godzinę później, telefon komórkowy (Galaxy S7 Edge) został skradziony również w Pniówku. Właściciel telefonu przez nieuwagę pozostawił go na przystanku autobusowym. Straty w tym wypadku to aż 3 tys. zł.

Po pijaku i na ukradzionym motorowerze

Ponad dwa promile miał w organizmie 21-latek z Pawłowic, który doprowadził do kolizji z ciężarówką. To nie jedyne naruszenie prawa, jakiego dopuścił się mężczyzna. Kierowca podróżował bez kasku i na kradzionym motorowerze. Jak ustalili mundurowi, 21-latek motorowerzystą jadąc poboczem z Pawłowic w kierunku Jastrzębia, uderzył w bok ciężarówkę, która go wyprzedzała. Grożą mu 3 lata więzienia. Do zdarzenia doszło 3 listopada, przed godziną 8.00, w pobliżu skrzyżowania ulicy Pszczyńskiej z Orlą.

**Telefon komisariatu w Pawłowicach
32 449-45-10 - czynny całą dobę**

Zatrudnię blacharza samochodowego na dobrych warunkach, kom. 504 269 645

Orzechy włoskie
łuskane i niełuskane kupię,
tel. 608 390 951

Wynajmę mieszkanie
70 m kw.
w centrum Pawłowic
– lokal handlowy,
tel. 506 107 262

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Informacje pod numerem

32 47 22 570

oraz na

www.gokpawlowice.pl



**Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach**

SKORZYSTAJ Z PROMOCYJNEJ
OFERTY KREDYTOWEJ
DLA ROLNIKÓW

OPROCENTOWANIE
4.35%
KREDYTU

www.bspawlowice.pl

KREDYT AGRO 2016
Maksymalna kwota kredytu do 3,5 tys. na ha
okres kredytowania do 1,5 roku

Gwarantujemy

- rewelacyjne oprocentowanie **4.35%** w stosunku rocznym
- szybką decyzję kredytową
- terminarz spłaty dostosowany do potrzeb i możliwości kredytobiorcy

ROLNIKOM POLECAMY RÓWNIEŻ:
rachunki rolnicze na niezwykle korzystnych warunkach
kredyty obrotowe, nawozowe, inwestycyjne

szczególne informacje
w placówkach naszego Banku
SERDECZNIE ZAPRASZAMY
43-250 Pawłowice ul. Zjednoczenia 62B
tel. 32 472 1924, 32 472 2320

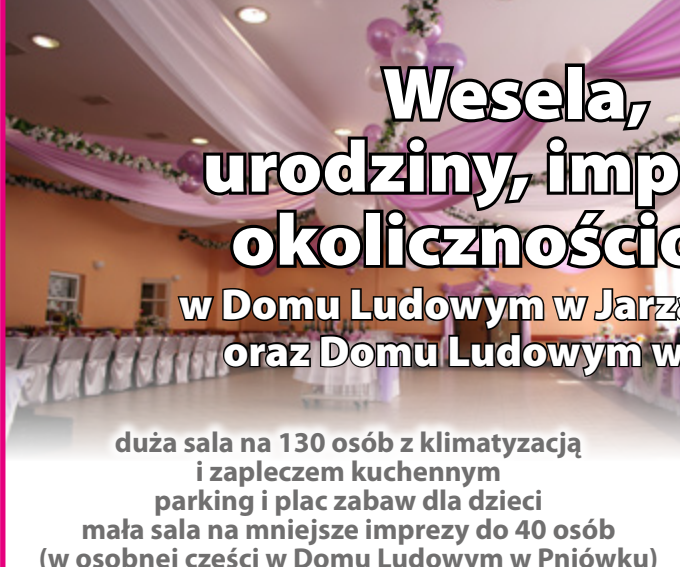


FESTIWAL NISKICH CEN
od 15.11.2016 r.

Polecamy również:

udko z grilla **2,99 zł szt.**
kurczak z grilla **14,99 zł szt.**

NOWY SKLEP OSIEDLE
ul. Orzechowa 1 (dawna Magdalenka)
tel. 572 333 986



**Wesela,
urodziny, imprezy
okolicznościowe**
w Domu Ludowym w Jarząbkowicach
oraz Domu Ludowym w Pniówku

duża sala na 130 osób z klimatyzacją
i zapleczem kuchennym
parking i plac zabaw dla dzieci
mała sala na mniejsze imprezy do 40 osób
(w osobnej części w Domu Ludowym w Pniówku)

konkurencyjne ceny wynajmu:
wesele dwudniowe **600 zł**
wesele jednodniowe **450 zł**
zabawa taneczna **370 zł**
uroczystość okolicznościowa **210 zł**
zebrania i szkolenia
o charakterze komercyjnym **200 zł**
wynajem małej sali **200 zł**
ceny netto, wynajmujący
niezależnie od najmu
ponosi opłaty za media

W sprawie wynajmu należy kontaktować się z gospodarzami obiektów:
Helena Matera, tel. 500 317 536 – Dom Ludowy Pniówek
Krystyna Brachaczek, tel. 785 119 445 Dom Ludowy Jarząbkowice

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.



Policja:

tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:

tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne

w Gliwicach:

tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107

66, 66 07 58 774, 60 411 00 73

lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów

i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292

(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).

biga[®] Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00

www.bigastyl.pl odzież outletowa



**NOWA ZIMOWA KOLEKCJA
Z WYCENY I WAGI
JUŻ W BIGA PAWŁOWICE**

Zapraszamy: **Gala** **SALON**

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie



Wi-Fi 

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00
Piątek - Sobota: 10:00-22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

ORTO DENT
Grupowa Praktyka Stomatologiczna

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

**STOMATOLOGIA
ORTODONCJA
PROTETYKA**

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNÍÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)

P.H.U. DOM **Piotrowski Mirosław**

ul. Osińska 40A
43-254 Warszowice
phu.dom@wp.pl



- węgiel orzech
- eko groszek
- retopal
- flot
- muł
- miat
- piasek
- żwir
- mieszanki
- tłuczeń
- kliniec
- transport

600 029 967; 600 029 965

fart
UBEZPIECZENIA



OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

Komunikacyjne:	Majątkowe:	Rolne:
- OC	- od ognia	- obowiązkowe
- AC	- od kradzieży	- dobrowolne
- NW	- od zalania	- uprawy

SIEDZIBA 43-254 Warszowice
ul. Stawowa 1
tel. 32 472 35 71, tel. 881 665 446
biuro@fartubezpieczenia.pl

FILIA 43-252 Pielgrzymowice
ul. Golasowicka 4
tel. 534 729 244
biuro2@fartubezpieczenia.pl

FILIA 43-251 Pawłowice - Pniówek
ul. Polna 56
tel. 881 665 447
biuro@fartubezpieczenia.pl



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



Podwodny świat

Takiego miejsca jeszcze w naszej gminie nie było! W Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu powstała „magiczna sala”, w której dzieci słuchają szumu morza, obserwują podwodny świat koralowców oraz poznają zwierzęta zamieszkujące dno oceanów.

Dzieci wprowadzane są do sali po ciemku, fluorescencyjne światła włączane są dopiero wtedy, kiedy wszyscy usiądą i umilkną. Efekt jest niesamowity. Maluszki aż otwierają buźki ze zdziwienia. Dzieci, które miały okazję przebywać w „magicznej sali”, nie mogły wyjść z podziwu. – *Wszystko jest takie kolorowe, świecące* – mówi 4-letnia Ania.

Przy dźwiękach muzyki imitującej szum oceanu dzieci słuchają opowieści o podwodnym świecie: galaretowatych meduzach, konikach morskich, które choć są rybami, przypominają z wyglądu konie.

Na koniec czekał na nie jeszcze film na dużym ekranie i wspólne malowanie kolorowych rybek. Później wszystkie dziecięce arcydzieła zanesiono do sali, gdzie „rozblysły” w ultrafiolecie.

Na pomysł utworzenia sali wpadły plastyczki Małgorzata Ferfecka oraz Renata Rokita. – *Do wykonania naszego podwodnego świata wykorzystaliśmy przedmioty, które są powszechnie dostępne: piankę do uszczelniania okien, folię, a nawet rajstopy* – mówią. – *Te ostatnie posłużyły nam na meduzy. Może trudno w to uwierzyć, ale w sali jest aż kilkaset przeróżnych rekwizytów.*

Efekt jest imponujący. Dlatego z niecierpliwością czekamy na „Krajinę lodu”, która ma powstać w ciągu kilku najbliższych tygodni. Obydwie sale prezentowane są w ramach cyklu „Niezwykłe spotkania z naturą”. Są to zajęcia organizowane dla wszystkich chętnych przed-szkołaków i uczniów młodszych klas podstawówek. Ciekawy pomysł na to, aby uwrażliwić dzieci na piękno natury. bs



Zaśpiewali Mirkowi Szołtyskowi!

W restauracji „Smak Regionu” w Pawłowicach nagrywany był „Gwarowy Koncert Życzeń”.

To program TVP Katowice, w którym prowadzący program Mirosław Szołtysek oraz Aneta Legierska składają życzenia szanownym solenizantom, dedykując im piosenki ulubionych regionalnych wykonawców.

Nagranie w Pawłowicach było szczególne, bo „Abrahama” obchodził prowadzący program Mirosław Szołtysek. „Sto lat” jubilatowi zaśpiewały dziewczęta ze Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach, a na akordeonie przygrywała im Izabela Pilis. Podczas nagrania uczennice w strojach ludowych wręczyły solenizantowi bukiet kwiatów i złożyły mu życzenia.

„Gwarowy Koncert Życzeń” z pawłowickiej restauracji można było obejrzeć 13 listopada na antenie TVP Katowice. Nagranie jest dostępne również na stronie internetowej TVP Katowice. bs

Jak przetrwać jesień?

W czasie jesieni możemy odczuwać większą senność, zmęczenie, nerwowość. Nie wspominamy już o grypie, katarze, czy zapaleniu gardła.

Co robić, aby przetrwać jesień opowie mieszkańcom dietetyk Bożena Hoinkes. Spotkanie odbędzie się **23 listopada o godz. 17.00** w czytelni Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach.



Zapraszamy do udziału w jarmarku

Gmina Pawłowice serdecznie zaprasza koła gospodyń wiejskich, szkoły, rzemieślników, wytwórców produktów lokalnych, rękodzielników oraz stowarzyszenia z naszego regionu do rezerwowania miejsc w kolejnym już jarmarku organizowanym przez Gminę Pawłowice.

Jarmark rozpocznie się w niedzielę, 18 grudnia i potrwa do piątku, 23 grudnia. Udział w jarmarku jest bezpłatny. Formularz zgłoszeniowy dostępny jest na www.pawlowice.pl.

Więcej informacji: tel. 32/ 4756 332.